

(2) We :  
(Fr) Nous

**CHICAGO PNEUMATIC Tool Co. LLC**  
**1815 Clubhouse Road**  
**Rock Hill, SC 29730 - USA**

(3) Technical file available from EU headquarter.  
(Fr) Dossier technique disponible auprès du siège social

**P.Roussy, R&D Manager**  
**Ets Georges Renault**  
**38 rue Bobby Sands – BP 10273**  
**44818 Saint Herblain – France**

(4) declare under our sole responsibility that the product(s):  
(Fr) déclarons sous notre seule et entière responsabilité que les produits

**PNEUMATIC SANDERS**  
Ponceuses pneumatiques

(5) Machine type(s) :  
(Fr) type(s)

**Serial No:** From A-00001-202504 to 99999-999999

Model	P/N
CP5303-35	6151702180
CP5303-35CV	6151702240
CP5303-50	6151702190
CP5303-50CV	6151702250
CP5303-50SV	6151702220
CP5303-60	6151702200
CP5303-60SV	6151702230
CP5306-35	6151702090
CP5306-35CV	6151702150
CP5306-35SV	6151702120
CP5306-50	6151702100
CP5306-50A	6151703000
CP5306-50CV	6151702160
CP5306-50SV	6151702130
CP5306-60A	6151703170
CP5314-60	6151704620
CP5314-60SV	6151704640

(6) Origin of the product : Hungary  
(Fr) Origine du produit

(7) is in conformity with the requirements of the council Directives on the approximation of the laws of the Member States relating :  
(Fr) est (sont) en conformité avec les exigences de la Directive du conseil, concernant les législations des états membres relatives :

(8) to **"Machinery"** 2006/42/EC (17/05/2006)  
(Fr) aux **"machines"** 2006/42/EC (17/05/2006)

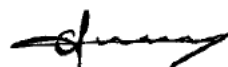
(11) applicable harmonized standard(s) :  
(Fr) Norme(s) harmonisée(s) applicable(s) :

EN ISO 11148-8:2011

(12) NAME and POSITION of issuer :  
(Fr) NOM et FONCTION de l'émetteur :

**Pascal ROUSSY**  
**( R&D Manager)**

(13) Place & Date : Saint-Herblain, 24/04/2025  
(Fr) Lieu et Date





megfogalmazott, alábbiakban szereplő tanácsi Irányelvek követelményeinek: - (8) **"Gépek, berendezések" 2006/42/EC** (17/05/06) - (9) **"Elektromágneses kompatibilitás" 2014/30/EU** (26/02/14) - (10) **"Alacsony feszültségű szabványok" 2014/35/EU** (26/02/14) - (11) *alkalmazható harmonizált szabvány(ok):* - (12) Kibocsátó neve és adatai - (13) Dátum: - (14) *„egyes veszélyes anyagok elektromos és elektronikus berendezésekben való alkalmazásának korlátozásáról" 2011/65/EU* (08/06/11) - (15) *"rádióberendezésekről" 2014/53/EU* (16/04/14)

**LIETUVIŠKAI (LITHUANIAN)** (1) **ES ATITIKTIES DEKLARACIJA** - (2) Mes, - (3) Techninius duomenis galite - (4) deklaruojame, mūsų pačių atsakomybe, kad gaminys (-iai): - (5) mašinos tipas(-ai): - (6) Produkto kilmė - (7) atitinka Europos Tarybos Direktyvų reikalavimus dėl valstybių narių įstatymų, susijusių: - (8) su „mašinomis" **2006/42/EB** (17/05/06) - (9) su „Elektromagnetiniu suderinamumu" **2014/30/EB** (26/02/14) - (10) su „Žema įtampa" **2014/35/EB** (26/02/14)), suderinimo - (11) *taikomi harmonizuoti standartai:* - (12) Išdavusio asmens pavardė ir pareigos - (13) Data - (14) „tam tikrų pavojaingų medžiagų naudojimo elektros ir elektroninėje įrangoje apribojimo" **2011/65/EU** (08/06/11) - (15) *"radijo ryšio įrenginių" 2014/53/EU* (16/04/14)

**SLOVENŠČINA (SLOVENIAN)** (1) **IZJAVA EU O SKLADNOSTI** - (2) Mi, - (3) Tehnična kartoteka je na voljo - (4) na izključno našo odgovornost izjavljamo, da je izdelek oz. so izdelki: - (5) vrsta stroja (oziroma vrste): - (6) Izvor izdelka - (7) v skladu z zahtevami direktiv Sveta Evrope o približevanju zakonodaje držav članic glede: - (8) **"strojev" 2006/42/ES** (17/05/06) - (9) **"Elektromagnetne združljivosti" 2014/30/ES** (26/02/14) - (10) **"Nizke napetosti" 2014/35/ES** (26/02/14) - (11) *veljavnih harmoniziranih standardov:* - (12) Ime in funkcija izdajatelja - (13) Datum - (14) *"omejevanju uporabe nekaterih nevarnih snovi v električni in elektronski opremi" 2011/65/EU* (08/06/11) - (15) *"radijske opreme" 2014/53/EU* (16/04/14)

**POLSKI (POLISH)** (1) **DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE** - (2) My, firma, - (3) Plik techniczny jest dostępny w - (4) oświadczamy na naszą wyłączną odpowiedzialność, że produkt (produkty): - (5) urządzenie typu (typów): - (6) Pochodzenie produktu - (7) jest (są) zgodne z wymogami Dyrektywy Rady, odpowiadającej ustawodawstwu krajów członkowskich i dotyczącej: - (8) **"maszyn i urządzeń" 2006/42/UE** (17/05/06) - (9) **Zgodności elektro-magnetycznej 2014/30/UE** (26/02/14) - (10) **"niskich napięć" 2014/35/UE** (26/02/14) - (11) *stosowanych norm, wzajemnie zgodnych:* - (12) Nazwisko i stanowisko wydającego deklarację: - (13) Data - (14) *"sprawie ograniczenia stosowania niektórych niebezpiecznych substancji w sprzęcie elektrycznym i elektronicznym" 2011/65/UE* (08/06/11) - (15) *"urządzeń radiowych" 2014/53/UE* (16/04/14)

**SLOVENSKY (SLOVAK)** (1) **VYHLÁSENIE EU O ZHODE** - (2) My, - (3) Technický súbor k dispozícii z - (4) prehlasujeme, vyhlasujeme na našu výhradnú zodpovednosť, že výrobok (y): - (5) strojový typ(y): - (6) Pôvod produktu alebo výrobku - (7) zodpovedá požiadavkom Smerníc rady, týkajúcich sa aproximácie zákonov členských štátov, pre: - (8) **"strojné zariadenia" 2006/42/EC** (17/05/06) - (9) po **"Elektromagnetickú kompatibilitu" 2014/30/EU** (26/02/14) - (10) po **"Nízke napätie" 2014/35/EU** (26/02/14) - (11) *zodpovedajúce harmonizačné normy:* - (12) Meno a funkcia vystavovateľa dokladu - (13) Dátum - (14) *"obmedzení používania určitých nebezpečných látok v elektrických a elektronických zariadeniach" 2011/65/EU* (08/06/11) - (15) *"rádiové zariadenia" 2014/53/EU* (16/04/14)

**LATVISKI (LATVIAN)** (1) **ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA** - (2) Mēs, kompānija, - (3) Tehniskais fails pieejams ES - (4) deklarējam, ar pilnu atbildību paziņojam, ka produkts(-i): - (5) ierīces tips (-i): - (6) Izstrādājuma izcelsme - (7) atbilst Padomes Direktīvu prasībām par dalībvalstu likumu piemērošanu, kas attiecas uz: - (8) **"mehānismiem" 2006/42/EK** (17/05/06) - (9) **"elektromagnētisko savietojamību" 2014/30/EK** (26/02/14) - (10) **"zemspriegumu" 2014/35/EK** (26/02/14) - (11) *spēkā esošajam (-iem) saskaņotajam (-iem) standartam (-iem):* - (12) Pietieicēja vārds un amats - (13) Datums - (14) *"dažu bīstamu vielu izmantošanas ierobežošanu elektriskās un elektroniskās iekārtās" 2011/65/EU* (08/06/11) - (15) *"radio iekārtām" 2014/53/EU* (16/04/14)

**中文 (CHINESE)** (1) **EU 符合性声明** - (2) 我们, - (3) 技术参数资料可以从 EU 总部获得。 - (4) 全权负责声明产品: - (5) 机器类型: - (6) 产品原产地 - (7) 符合会员国立法会议“决定”的相关要求: - (8) **"机械" 2006/42/EC** (17/05/06) - (9) **"电磁相容性" 2014/30/EU** (26/02/14) - (10) **"低电压" 2014/35/EU** (26/02/14) - (11) 适用协调标准: - (12) 发行者名称和地点 - (13) 日期 - (14) **2011/65/EU** (08/06/11) - (15) *“无线电设备和电信终端设备" 2014/53/EU* (16/04/14)

**РУССКИЙ (RUSSIAN)** (1) **ДЕКЛАРАЦИЯ О СООТВЕТСТВИИ ЕС** - (2) Мы, - (3) Технический файл можно - (4) с полной ответственностью заявляем, что продукт (-ы): - (5) тип оборудования: - (6) Происхождение продукта - (7) соответствует требованиям директивы европейского совета относительно законодательств стран-участниц по: - (8) **"Машинному оборудованию" 2006/42/ЕС** (17/05/06) - (9) по **"Электромагнитной совместимости" 2014/30/EU** (26/02/14) - (10) по **"Низкому напряжению" 2014/35/EU** (26/02/14) - (11) *применяемые согласованные нормы:* - (12) Фамилия и должность составителя - (13) Дата - (14) **2011/65/EU** (08/06/11) - (15) *“радиооборудования" 2014/53/EU* (16/04/14)

**한국어 (KOREAN)** (1) \* EU 적합성 선언 \* (2) 저희: (3) EU 본사에서 기술 자료를 구할 수 있습니다. - (4) 인 책임 하에 선언합니다 다음 제품 (들) 이: - (5) 기계 유형 (들): - (6) 원산지 - (7) 다음과 관련된 회원 국가들의 법령의 일치에 관한 위원회 명령들의 요구조건에 적합함을 선언합니다: - (8) to **"Machinery" 2006/42/EC** (17/05/2006) - (9) **"2014/30/EU"** - (10) **"2014/35/EU"** - (11) 해당 조화된 표준 (들): - (12) 발급자의 명칭 및 위치: - (13) 날짜: - (14) **"2011/65/EU"** (08/06/11) - (15) **"2014/53/EU"** (16/04/14)

**日本語 (JAPANESE)** (1) \* **EU 適合宣言** \* (2) 当社: (3) 技術ファイルは EU - (4) 全権声明, 本產品: - (5) 機種: - (6) 技術ファイルは EU - (7) の法律の近似化についての理事会指令の要件に準拠していることを宣言します。該当する欧州統一規格: (8) が、**"機械"指令 2006/42/EC** (17/05/2006) - (9) **"2014/30/EU"** - (10) **"2014/35/EU"** - (11) に関する加盟国: - (12) 発行人の氏名と役職: - (13) 日付: - (14) **"2011/65/EU"** (08/06/11) - (15) **"2014/53/EU"** (16/04/14)

**Türkçe (TURKISH)** (1) \* **AB UYGUNLUK BEYANI** \* (2) Biz: (3) **Teknik dosya AT genel** - (4) olarak, kendi münhasır sorumluluğumuz altında ürünün (ürünlerin): - (5) Makina türü (türleri): - (6) **Ürünün kökeni** - (7) aşağıdakiler ile ilgili Üye Ülkelerin kanun benzerliklerinde ilgili konsey yönetmelikleri gereksinimleri ile uygunluğunu beyan ederiz: - (8) **"Makina Aksami" 2006/42/EC** (17/05/2006) - (9) **"2014/30/EU"** - (10) **"2014/35/EU"** - (11) uygulanabilir uyumlaştırılmış standart(lar): - (12) Beyan eden kişinin ADI ve UNVANI: - (13) Tarih: - (14) **"2011/65/EU"** (08/06/11) - (15) **"2014/53/EU"** (16/04/14)

**LIMBA (ROMANIAN)** (1) \* **DECLARAȚIE DE CONFORMITATE UE** \* (2) Noi: (3) Fișierul tehnic disponibil de la - (4) declarăm pe propria răspundere că produsul: - (5) Mașini de Tip: - (6) Originea produsului - (7) sunt în conformitate cu cerințele Directivelor consiliului în ce privește aproximarea legislației din Statele Membre relativ la: - (8) **"Mașini Industriale" 2006/42/EC** (17/05/2006) - (9) **"compatibilitatea electromagnetică"**

ă ""2014/30/UE"" – (10) ""2014/35/UE"" (11) standardele armonizate aplicabile: - (12) NUMELE și FUNCȚIA emitentului: - (13) Data: - (14) ""2011/65/UE"" (08/06/11) – (15) ""2014/53/UE"" (16/04/14)

**HRVATSKI (CROATIAN)** (1) \* **EU IZJAVA O SUKLADNOSTI**-\* (2) Mi: (3) Tehnička arhiva dostupna je u - (4) izjavljujemo pod vlastitom odgovornošću da je(su) proizvod (i): - - (5) Tip(ovi) stroja: - (6) Podrijetlo proizvoda - (7) sukladan(ni) zahtjevima Direktiva Vijeća EU za usklađenje zakona zemalja članica koji se odnose na: - (8) to **"Direktivu o strojevima" 2006/42/EC** (17/05/2006) - – (9) ""2014/30/EU"" – (10) ""2014/35/EU"" - (11) primjenjive harmonizirane standarde: - (12) NAZIV i SJEDIŠTE izdavača: - (13) Datum: - (14) ""2011/65/EU"" (08/06/11) – (15) ""2014/53/EU"" (16/04/14)

**Български (BULGARIAN)** (1) \* **ЕС ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ**-\* (2) Ние: (3) Техническата документация - (4) декларираме на своя лична отговорност, че този продукт (ите): - - (5) Тип(ове) машини: - (6) Произход на продукта - (7) е в съответствие с изискванията на Директивите на Съвета във връзка с приближаване на законите на страните-членки относно: - (8) **"Машини" 2006/42/ЕС** (17/05/2006) - – (9) ""2014/30/EU"" – (10) ""2014/35/EU"" - (11) приложим хармонизиран стандарт(и): - (12) ИМЕ и ДЛЪЖНОСТ на издаващия: - (13) Дата: - (14) ""2011/65/EU"" (08/06/11) – (15) ""2014/53/EU"" (16/04/14)

**Eesti keel (ESTONIAN)** (1) **EL-I VASTAVUSDEKLARATSIOON**- (2) Meie, – (3) Tehniline fail saadaval ELi peakontorist - (4) deklareerime oma täielikul vastutusel, et toode: - (5) Tüübi : - (6) Päriloomaa - (7) On vastavuses järgmis(t)e direktiivi(de)ga: - (8) Masinaid " 2006/42/EG (17/05/06) - (9) Elektromagnetilist ühilduvust " 2014/30/EU (26/02/14) - (10) 2014/35/EU (26/02/14) -(11) Kohalduvad harmoneeritud standardid:- (12) NIMI ja FUNKTSIOONI Väljaandja : - (13) Daatum : (14) Teatavate ohtlike ainete kasutamise piiramise kohta elektri- ja elektroonikaseadmetes 2011/65/EU (08/06/11) – (15) Raadioseadmete 2014/53/EU (16/04/14)